

**Читайте
уютные истории
зимними вечерами!**

**Щенок ОСКАР,
или Секрет счастливого Рождества**



**Щенок РИНА,
или Таинственное путешествие**



**Котёнок ПУШИНКА,
или Рождественское чудо**



**Котёнок СНЕЖИНКА,
или Зимнее волшебство**



**Котёнок УСАТИК,
или Отважное сердце**



**Щенок ХОЛЛИ,
или Туфли для ведьмы**



**Крольчонок МИА,
или Ключи зимы**



Холли Вебб

Щенок
ОСКАР,
или
Секрет счастливого Рождества



#эксмодетство

Москва

2023

УДК 821.111-31-053.2
ББК 84(4Вел)-44
В26

Holly Webb

OSCAR'S LONELY CHRISTMAS

Text copyright © Holly Webb, 2009
Illustrations copyright © Sophy Williams, 2009

Иллюстрация на обложке *Анны Касаткиной*

Вебб, Холли.

В26 Щенок Оскар, или Секрет счастливого Рождества / Холли Вебб ; [перевод с английского Е. В. Олейниковой]. — Москва : Эксмо, 2023. — 144 с.

ISBN 978-5-04-188209-9

Это Рождество должно было стать самым счастливым в жизни Ханны. У неё наконец-то появился щенок! Весёлый и милый, совершенно плюшевый Оскар. Но праздник грозит быть испорченным, ведь младший брат девочки считает, что Оскар и есть игрушка.

Ханна думает: раз она старшая сестра, она просто обязана придумать способ подружить брата и Оскара. Ведь это Рождество должно стать самым счастливым!

УДК 821.111-31-053.2
ББК 84(4Вел)-44

© Олейникова Е., перевод
на русский язык, 2015
© Издание на русском языке,
оформление. ООО «Издательство
«Эксмо», 2023

ISBN 978-5-04-188209-9

Посвящается Тому

Глава первая



Ханна сняла перчатки и сунула их в карманы. Холодный ветер жёг ей щёки, и девочка с надеждой взглянула в небо: может, скоро пойдёт снег? На дворе ноябрь, но холодно так, будто уже зима! Ханна зачерпнула большую горсть зимнего птичьего корма, насыпала в кормушку и улыбнулась, услы-

шав, как зачирикали в зарослях жасмина воробьи и чёрные синицы. Они громко ругались, выжидая, пока Ханна уйдёт, чтобы тут же налететь на корм и схватить самое вкусненькое — жирных личинок.

Ханна закрыла банку с кормом и надела перчатки. От холодного воздуха у неё занули пальцы. Она аккуратно отошла от кормушки и села на скамеечку, в самый угол. Если сидеть тихо-тихо, птицы не будут обращать на неё внимание. В такой холод лучше было бы вернуться в тёплую спальню и посмотреть на птичью возню из окна, но со скамейки их лучше видно. Какие они смешные! Спихивают друг дружку, толкаются, шумят. Родители расставили в саду

вокруг дома целых пять кормушек, поэтому все местные птички любят прилетать именно к ним.

Уткнувшись в шарф и надвинув большую пушистую шапку на лоб, Ханна тихонько улыбалась и наблюдала за птицами. Подлетела малиновка, отогнала воробьёв, и те расселись по кустам. Жаль, на холоде долго не посидишь — немеют пальцы. Она обхватила себя руками и стала мечтать. Вот было бы здорово сидеть рядом с собачкой и греться друг о дружку. Не важно, какой она будет породы. Хочется большую, чтобы можно было обнять. Но и маленький пёс тоже неплохо.

Раз это мечта, можно вообразить кого угодно, и она, обхватив себя покрепче, представила огром-

ного белого с чёрными пятнами далматинца, точь-в-точь Понго из её любимого фильма «101 далматинец». Мультфильм она тоже смотрела, причём несколько раз, как и фильм, и далматинцы были её мечтой.

Но мама и папа никак не могли решить: купить им собаку или не покупать. По крайней мере, они всё время ей так и отвечали: «Подумаем». Папа не против, потому что очень любит пешие прогулки. Он часто показывал Ханне фотографии собаки, которая была у него в детстве. А вот мама боялась, не опасна ли будет собака для маленького Зака, младшего брата Ханны. Но сейчас Заку уже почти три года, и Ханна снова заговорила о щенке. Зак обожал

животных и кидался с объятиями к каждой встречной собаке. Ещё вопрос, кто для кого опасен. Скорее собаку надо будет спасать от Зака, чем наоборот.

Стоило ей вспомнить о брате, как в кухне хлопнула дверь. Зак. Он выбежал в сад и начал громко звать сестру по имени. Ханна нахмурилась и вздохнула. Он распугал всех птиц. Как хорошо было в тишине без него! Но, взглянув на Зака, она не смогла сдержать улыбку. Он был в плотном красном комбинезончике и еле сгибал в нём ноги. Со стороны казалось, будто его надули как шарик.

— Ханна! Ханна! — Зак подбежал к ней и схватил за руку. — Тебя мама зовёт!



Мама тоже вышла в сад, закутанная в большой шарф:

— Ты так долго сидишь, замёрзла совсем. Кто-нибудь новенький прилетал в кормушку?

— Нет, всё те же. Я уже хотела идти домой — темнеет.

— Мы с Заком пришли сообщить тебе новость! — сказала

мама с сияющим видом. — Мне только что позвонили. Я долго ждала этого звонка, — мама перевела дух. — Это хозяйка питомника «Дивные далматинцы».

Ханна тут же выпрямилась и посмотрела маме в глаза.

— Кто-кто? Хозяйка питомника далматинцев? — спросила она. — А зачем она тебе звонила?

Мама широко улыбнулась:

— Затем, что мы общались пару месяцев назад, и я попросила поставить нас в лист ожидания на щенков.

Ханна вскочила со скамейки и бросилась обнимать маму:

— Серьёзно?! Ты мне ничего не говорила! У нас будет далматинец! Ты не шутишь?

— Пойдём в дом. Я замёрзла!

Ханна вбежала в дом, сбросила пальто, шарф, раздела Зака, повесила вещи на вешалку и помчалась в кухню:

— Расскажи мне всё!

Мама рассмеялась:

— Надо почаще исполнять мечты. Мы с отцом посоветовались и решили, что вы с Заком уже подросли, и теперь мы можем завести собаку. Папа хочет большого пса, а ты мечтаешь о далматинце. Поэтому мы нашли через Интернет заводчицу этой породы. Её зовут Лиза, она живёт в двадцати милях отсюда, возле Милл-Грин.

Ханна бывала в Милл-Грин, маленькой деревушке, их возили туда всем классом на экскурсию на действующую мельницу.